

**SÉNAT DE BELGIQUE**

SESSION DE 2006-2007

30 JANVIER 2007

Projet de loi portant assentiment à l'Accord bilatéral d'assistance administrative mutuelle en matière douanière entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République d'Azerbaïdjan, signé à Bruxelles le 18 mai 2004

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS ÉXTERIEURES  
ET DE LA DÉFENSE  
PAR  
**M. NIMMEGEERS**

**BELGISCHE SENAAAT**

ZITTING 2006-2007

30 JANUARI 2007

Wetsontwerp houdende instemming met het Bilateraal Akkoord over wederzijdse administratieve bijstand op het gebied van de douane tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Azerbeïdjan, ondertekend te Brussel op 18 mei 2004

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN  
VOOR DE LANDSVERDEDIGING  
UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER **NIMMEGEERS**

Composition de la commission / Samenstelling van de commissie :

**Président / Voorzitter :** François Roelants du Vivier.**Membres / Leden :**

SP.A-SPIRIT	Staf Nimmegeers, Fatma Pehlivan, Lionel Vandenberghe.
VLD	Margriet Hermans, Annemie Van de Casteele, Paul Wille.
PS	Jean Cornil, Pierre Galand, Olga Zrihen.
MR	Marie-Hélène Crombé-Berton, Alain Destexhe, François Roelants du Vivier.
CD&V Vlaams Belang CDH	Sabine de Bethune, Elke Tindemans. Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire. Christian Brotcorne.

**Suppléants / Plaatsvervangers :**

Mimount Bousakla, Jacinta De Roeck, Bart Martens, Fauzaya Talhaoui.  
Pierre Chevalier, Stefaan Noreilde, Patrik Vankrunkelsven, Luc Willems.  
Jean-Marie Happart, Joëlle Kapompolé, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux.  
Jihane Annane, Jean-Marie Cheffert, Berni Collas, Christine Defraigne.  
Wouter Beke, Luc Van den Brande, Marc Van Peel.  
Yves Buysse, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.  
Francis Delpérée, Clotilde Nyssens.

*Voir :***Documents du Sénat :****3-1926 - 2006/2007 :**

N° 1 : Projet de loi.

*Zie :***Stukken van de Senaat :****3-1926 - 2006/2007 :**

Nr. 1 : Wetsontwerp.

**I. INTRODUCTION ET EXPOSÉ INTRODUCTIF**

Voir doc. Sénat, n° 3-1924/2.

**II. VOTES**

Les articles 1<sup>er</sup> et 2 ainsi que l'ensemble du projet de loi n° 3-1926/1 ont été adoptés à l'unanimité des 12 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

*Le rapporteur,*

Staf NIMMEGEERS. François ROELANTS du VIVIER.

*Le président,*

\*  
\* \*

**Le texte adopté par la commission  
est identique au texte  
du projet de loi  
(voir le doc. Sénat, n° 3-1926/1 - 2006/2007)**

**I. INLEIDING EN INLEIDENDE UITEENZETTING**

Zie stuk Senaat, nr. 3-1924/2.

**II. STEMMINGEN**

De artikelen 1 en 2 alsook het geheel van het wetsontwerp nr. 3-1926/1 werden eenparig aangenomen door de 12 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

*De rapporteur,*

Staf NIMMEGEERS. François ROELANTS du VIVIER.

*De voorzitter,*

\*  
\* \*

**De door de commissie aangenomen tekst  
is dezelfde als de tekst  
van het wetsontwerp  
(zie stuk Senaat, nr. 3-1926/1 - 2006/2007)**